

「그대, 바람 속에 君, 風の中に」挿入歌

Swinging 한글

작사, 작곡 : 조수아 (Cho Su-a)

$\text{♩} = 104$ C7 Dm7 F7

그대 손 가락 이 한글 쓰는 밤엔 내 마음 한 구석 이

A7 C7 Dm7

짜 럿 짜 럿 가나다라 마바사 아자차카타파하

F7 C7 C6

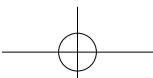
내 마음 두둥실 두근두근 아야아야

E7 Fmaj7 G7 C7

어여어여 오요우유 으이 그대손가락이

Dm7 F7 C7

한글쓰면나는 어느덧나도몰래 를루랄라



♪Swinging 한글♪

[1]

[クデ ソンカラギ ハングル スヌン パメン]
 [kude son⁷karagi hangul ?stunun pamen]
그대 손가락이 한글 쓰는 밤엔
 君の 指が ハングルを 書く 夜は

[ネ マウム ハングソギ チャリッチャリッ]
 [ne matum hangusogi ?tʃari¹?tʃari¹]
내 마음 한구석이 짜릿짜릿
 ぼくの 心の 片隅が キュン

[カ ナ ダ ラ マ バ サ ア ジ ャ チ ャ カ タ パ ハ]
 [kana da ra ma ba sa a dʒa tʃa kʰa tʰa pʰa ha]
가나다라마바사 아자차카타파하
 カナダラマバサ アジヤチヤカタパハ

[ネ マウム トウドゥンシル 투그ンドゥング]
 [ne matum tudun⁷sil tugndunggu]
내 마음 두둥실 두근두근
 ぼくの 気持ち ふんわり ドッキドキ

[アヤ アヤ オヨ オヨ]
 [a ja a ja o jo o jo]
아야 아야 어여 어여
 アヤ アヤ オヨ オヨ

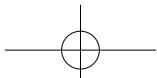
[オヨ ウユ ウイ]
 [o jo u ju wi]
오요 우유 으이
 オヨ ウユ ウイ

[クデ ソンカラギ ハングル スミヨン ナヌン]
 [kude son⁷karagi hangul ?stumjʌn nanun]
그대 손가락이 한글 쓰면 나는
 君の 指が ハングルを 書けば ぼくは

[オヌセ ナド モルレ ルルルラルラ]
 [onuse nado molle rulluralla]
어느새 나도 몰래 룰루랄라
 いつしか 知らぬ間に ルルルン

チャクサ チャッコク チョ スア
 [tʃak²sa tʃa²k²ko² tʃo sua]
작사 작곡 : 조 수아
 作詞 作曲 チョ・スア

- 손가락 指
- - 이 …가
- 쓰는 書く. 쓰다(書く) の連体形
- 밤 夜
- - 엔 = - 에는 …には
- 내 ぼくの. 私の
- 한구석 片隅
- 쓰면 書けば. 쓰다 書く. - 면 …すれば
- 나 ぼく. 私
- - 는 …は
- 어느새 いつの間にか
- 나도 몰래 ぼくも知らないうちに, 自分でもわからず.



[2]

[クデ ナワ ハムケ ハングル リンヌン アチム]
 [kuude nawa ham?ke hangul i?nnum a?chim]

그대 나와 함께 한글 읽는 아침
 君 ぼくと 共に ハングル 読む 朝

[ヘッサレ サンクマミ サップンサップン]
 [he?sare sajk?wum(h)ami sa?punsa?pun]

햇살의 상큼함이 사뿐사뿐
 日の光の さわやかさが そっとそっと

[カナダラマバサ アジヤチャカタパハ]
 [kana da ra ma ba sa a d?ja t?ba k?ba t?ba p?ba ha]

가나다라마바사 아자차카타파하
 カナダラマバサ アジヤチャカタパハ

[ネ マウム トウドゥンシル トウグンドゥグン]
 [ne matum tudun?sil tugundugun]

내 마음 두둥실 두근두근
 ぼくの気持ち ほんわか ドキドキ

[アヤ アヤ オヨ オヨ]
 [aja aja ojo ojo]

아야 아야 어여 어여
 アヤ アヤ オヨ オヨ

[オヨ ウユ ウイ]
 [ojo uju wi]

오요 우유 유희
 オヨ ウユ ウイ

[スルブム ハン バルウリ ハング ルムヌン ハヌル]
 [sulph?wm han ba?uri hangu ru?numnu hanwl]

슬픔 한 방울이 한글 읊는 하늘
 悲しみの ひとつずくが ハングルを詠む 空

[クルミ セギョ ジュヌン サラン サラン]
 [kurumi segiyo d?junnum saran saraj]

구름이 새겨 주는 사랑 사랑
 雲が 刻んでくれる 愛 愛

- -와 …と
- 함께 共に.
- 읽는 읽다 (読む) の連体形
- 아침 朝
- 햇살 日の光
- -의 …の
- 상큼함 さわやかさ
- 사뿐 そっと
- 슬픔 悲しみ
- 한 ひとつの
- 방울 しずく
- 읊는 읊다 (詠む) の連体形
- 구름 雲
- 새겨 刻んで. 辞書形は 새기다 (刻む. 掘る)
- 주는 주다 (くれる) の連体形